

Medicare 和 Medicaid 有何不同？

Medicare 是：

一項聯邦政府計劃，提供給年滿 65 歲以上或是有特定殘障和／或持有社會安全殘障保險的人士。包括 A 部分保險（醫院保險）和 B 部分保險（醫療保險）。

Medicaid 是：

一項州政府計劃，提供給收入有限的人士。在俄勒岡州，Medicaid 計劃稱為俄勒岡州健康計劃 (Oregon Health Plan, OHP)。

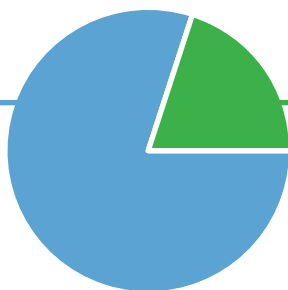
Medicare 和 Medicaid 可以合併使用嗎？可以！

有些人同時符合 Medicare 和 Medicaid 的資格。這稱為符合雙重資格。如果您符合雙重資格且同時註冊參加 Medicare 和 Medicaid，以下是您保險和福利通常的運作方式。

Medicare 承保您照護費用的 80%

Medicare 承保：

- ▶ 醫生看診
- ▶ 住院
- ▶ 緊急照護與急診照護
- ▶ 救護車
- ▶ 部分醫療器材
- ▶ 部分居家醫療保健服務
- ▶ 臨終照護



Medicaid 承保您照護費用的另外 20%

Medicaid 承保：

- ▶ Medicare 的保費與共付額
- ▶ 牙科照護
- ▶ 心理健康與物質濫用治療
- ▶ 助聽器
- ▶ 長期照護
- ▶ 前往醫療保健約診和服務的交通運輸服務選項

Medicare Advantage 計劃有哪些額外福利？

在您符合 Medicare 資格之後，您將需作一些重要選擇。您可以：

1. 繼續留在 Original Medicare (A 部分和 B 部分) 並使用您的紅白藍 Medicare 卡；或
2. 選擇一項 Medicare Advantage 計劃，又稱為 C 部分。Medicare Advantage 計劃是由私人保險公司提供。這些計劃包含 Original Medicare，但還提供額外福利。這些福利可能包括 D 部分處方藥保險、眼鏡或健身房會員資格。

身為擁有 Medicaid 的 Medicare Advantage 計劃會員，您可以免費獲得一些絕佳的福利以協助您保持健康。

您有疑問嗎？請致電與我們聯絡！

我們將會告訴您 CareOregon Advantage 可以透過哪些方式幫助您，且我們會免費為您提供所有資訊。請致電 503-416-4279 或免費電話 888-712-3258、聽障專線 711 與我們聯絡。

我們的服務時間為：10 月 1 日至 3 月 31 日：每週七天，上午 8 點至晚上 8 點。4 月 1 日至 9 月 30 日：週一至週五，上午 8 點至晚上 8 點

careoregonadvantage.org

 CareOregon
Advantage